

Stavničkys proletarijas, įtūntę!

Август 4 лун.
1933 во
№ 41 (178)

ПЕДО БЫД ВІТ ДУНЫН ЁТЧЫД

BBLA myjöd

ВИП (б) Удара РК-лён, РК-лён да Рајпрофсоветлён газет

БОЛЬШЕВИТСКОЈА, ЫЖЫД ВОЗМОСТЧОМЈАСОН ПЕТНЫ УРОЖАЈ УБЕР-
ТАН УЖЈАС ВЫЛЁ, ГУГА ВІЗАМ БОЛХОЗНЮЈ УРОЖАЈ ГУСАВЛЁМЫІГ

Большевітскія нуёдан ыаң іфталан ужіас!

Мод п'ятирічнай первої гіра коча дырі колхозас, колхознікіс Левінскій партія веекбілдем подулын перісны гырын вермбілас ще толькі количство боксан, но і качеству боксан. Медиңкід урожај вісна косаобм ылыш партіяларды сүйтідем мөгжас лоі колхозній массалдын ужадан программады. Ыжыд урожај вісна вермаобм абу сомын коча ну әдем саян, но і күштіма лоб пунктіма урожај дөңберітім да ынан уберітім — вот иоджас бін решіткес «колхозній участок» вільс ыңғыд урожај бөстім. Колі ңекымын луняс ынан уберітан уж завоффтік, ейд ңекымын лунис кончітын турун луктан уж, гөтбейтчыны ынан уберітан уж. Безусловно классебөй ераг кулак, солён агентура лодырлас, рвачас кутасны гусавлыны ынан мусыс, кольташ, пошбас, кегале, кутасны дај гүлни-ын грасывын пунктасјас, восталбын жорлас і с в. Пунктыны бірінде ответственность улб урожај дөңберітім ас участокасын, сүттін сүтина гөгөр әлжурствојас колхозній участокасын, поручитны урожај дөңберітім да візом преданкіасы, провереній, честній колхознійасы.

ціалістическій мұјас_ вилыс
урожај вәзбөрітімын колхозјас.
колхозшыніас возын.

Регид нафын 8-10 лүйён ко-
лб уберітны ід 907,15 га, ру-
зег 283,64 га і зөр 168,12 га
соцальстїческѡ) мујас вылыс,
йттыщ нуны һана ідралом өті
шеп воштөг сувтө мөд конкрет-
нөj, ответственнөj мөғиін кол-
хозяјас, колхоз ыніјас возын.

Ас кабб вундыны участок
јас. ње леңди кіоссыны шеп,
оргањізујтиы су воштөм jacköd
кое бајевőй мот социалістіче
смбј мујас вывса ударынjas-
лён. Обсуфіты јеще раз бри-
гадајас піма наң уборка план-
јас, наметіти конкретибј ме-
ропріјатибјас уборка планјас
сергі да пörтни олó-

мб РК ВКП(б) шубмјас наң уберітм јылың. Вуждны брігадајасын став наң уберітам уж социалістікең ордјысем да ударнічество подулын да сы под вылын обесечітны наң ісралан уж шүом срок-јас.

Партјачејкајас, коммуњист-
јас, комсомолечјас массобој
уж пуктум подулын, ударник-
јасе оргањизутомбн тая гы-
рыс үж вылас да ае пріме-
рён производство вылын ужа-
лёмбн добітчасны большевіст-
скїй ёдјас партіја пуктум мог-
јас одимо піргібн уборка вы-
лын. Большевітскїя, иёшта
ыжыд возмѣстчомјасон петны
урожај уберітан үжас вылө.
Петны гырыс вермёјасон уро-
жај уберітан үжыс!

Прекратітны безобразнёй отношењью вёвјас доны

Разыб колхозса правленію олѣ
мірён вѣв вин орёдыејаскѣд, ыеку-
щом мерајас оз прїнімајт безобразнѣй
отношенью бырофом могъю вѣз ас-
доңоргомын, рађејтомын ужалігопи.
Унжык вѣлысләи абу зон морос і
мышкувыв, септому пуктому рађејтом
вѣвјасоc мыј суткѣн вічокы домыны
вештывтог і ватог (Егор Катев), Паш-
та новлобдлігопи вѣтлопы вѣвјас кыз
пожар вѣлл (Gnірідіон гѣтѣр).

Тая факттассо из көсжы адзыны правлеңібын үралыс Жімін јорт

Комсомол јачејка асыс мегсб, қызі шеф вөз вылын вүнöдöма, көс бур вөз вөсна оз ну, оз ерп выло пет-көд вөз вын таргайтысасс.

Корам прекратын ташом безобразнёй отиошеною вёв выло да решитељноја кучкыны кулак нога уж иуöдьсјас күзта, оз-ö поъ прімененїи вёв выин сознавелноја таргайтмымо кыз колхознојембур таргайтмымс авгуаст 7-д аунса СНК да ЦК шуом.

УЖАЛЫГ КОЛХОЗЫК.

66

СПЛАВ ПРОРЫВ ЛІКВІДАЦІЮ ТОМ ВИЛЮ ПЕТИС 21 МОРТ

Партия да правительство індом сөрті Важёжтыдінса колхозникісі социалістической договор заключитомын сөтіны ас радиасын 21 март сплав вымыю прорыв ліквідації түтіндырылышты. Біраңда сөтің большевітской кызметтери всемомысасын вайфанды став кео болып договор сөтін жағодыз.

Партячекаса секретар ПАЛКИНА. Гіктсөвет КЫРНЫШЕВ.

ДОКАЖИТАМ СПОСОБНОСТЬ ТЫШКАГНЫ ЗАЙМ РАЗДОМ ВОЧА ВЕРМОНДАСОН ПЕТАМ ЗАЙМ РАЗДОАН УЖЫН

Кыподаам зајом раздодан ёдјас!

Борја фекадајас петкодлөнү, мыј зајом раздодан ужын кутім сувалны біті месстайын, ёдјас үк усіны, партјаечкајас, сіктобетјас і комсодјас чиккөз успокоітчісны зајом реалізујтому ужын, неқұщом уж, оз мун зајом реалізујтому гөгөр, торјаңын провалі вајтобы зајом раздодан уж, Пущкымдинса сіктобет, код август 2-д лун кежел раздодома 53,1% выло, Јертымдинса сіктобет 60,1%, Пысса, Чупрово 65,5% выло.

Коло гөгөрвоны, мыј мөд піаті летка зајом раздодомын місетам міллардјасон сөм ресурсдарстволы мөд вітвооа планалыс тырыс мөгјас олдомо порттому выло, чорыда закрепітам бостом вермомјас первој вітвооа планалыс. Kodыр быд ужалыс јортос гөгөрвөдам социалістіческөй зајом колана лүннае, котыртам быдлана зајом раздодом ужо зајом фронтвывса ударнијасос да фелю вылын обеспечітам бірігадајас піши, бітка олъюјас піши быдлана полытіческөй [массов] уж зајом раздодомын, обеспечітам вермомјас 100% выло зајом раздодомын.

Ем торја колхозјас Слобода, кодјас 100% выло социалістіческөй орділесбом да ударничество подуалын раздодини мөд піатілетка німа зајом, чуксалисны Пыздинса, Кучмоңерскөй да Голібса колхозјасос, колхозын і кіасос ботчыны Слободаса колхозынікіас борбы. Kad коли уна-кын, кыці Пыздинса, Кучмоңерса да Голдинса јорт колхозынікіас пуктінінді ужсо зајом раздодом гөгөр, кымын процент выло реалізујтінінді мөд піатілетка німа зајом? Juалы тіјансынінді Слободаса колхозынікіас јортјас. Наја правое корны вочакыв! Ti должено фелю вылын сетьни ответ, 100% выло зајом раздодомын.

Зајом реалізујтому черепаха ёдјасығ гөд пів выло

Пущкым сіктобет—53,1%.

Јертом сіктобет 60,1%.

Пущкым сіктобетын
јуралыс — Устінов Ф.

Јертом сіктобетын
јуралыс Максимов А. Н.

Сберкассасын јуралыс
Артемьев.

Сберкассасын јуралыс

Кандидат гөд пів выло Чупроваса сіктобет, коддом раздодома 65,5% выло јул 31 лун кежел.

Райкомсод.

Вётчој ме борса

Ме Мукты сіктса хімартельс проммастер Каїнін А. Ф. гіжсі мөд піятілетка зајом выло уждан серті 130 процент выло да көсја мәнтынын гіжсан донсө тая төлөс жынсө.

Кора ас борса вётчыны Пучкома-бы Бутырев С. Г., Крівоєво Старцев В. М., Јертомаю Іемісеев А. В. да Голібью Пахонін д. К. јортјасос.

КАЛІНІН.

Турун пунктан фронт вылын

Август 1-д лун кежел ышкёма турун колхозјаслон ри паста 3800 га вылыс, пунктёма 3516 га вылью ілі 36,4% выло.

Отка олысјаслон ышкёма 1678 га вылыс, пунктёма 1513 га вылыс ілі 17,1% выло. ОРС пунктёма 12 га вылыс, Рајсојуз—3,8 га вылыс.

Возын мундны колхозјас: Важгорт ышкёма 254 га вылыс, пунктёма 200 га вылыс, план серті вёчма 60% выло, Шілаево ышкёма і пунктёма турун 120 га вылыс ілі план серті 70% выло. Разыб колхоз ышкёма турун 173 га вылыс, пунктёма 150 га вылыс ілі план серті 56,4% выло.

Борб колоны Ыжыд Пысса колхоз, ышкёма і пунктёма турун 67 га вылыс ілі план серті 15% выло. В.-Вылібса колхоз ышкёма турун 60 га вылыс, пунктёма 56 га ілі план серті 22% выло.

Голосујтчан план 67 тонна 100 прбч. выло тыртёма август 1- лунді Важгорт сіктобетувса колхозјас.

Райзоны учет нүодыс Качін.



БОЈЕВОЈА НУӨДАМ ВСЕСОЈУЗНОЈ СМОТР ВЫЛЬ ВЕЛОДЧАН ВО КЕЖЛО ЛÖGÖD ЧÖМЫН

Тырманаа лöгöдчам велöдчан во кежло

Выль велöдчан во заводитсä мäд pjatiletkasa, bezklassävë овеество streitan pjatiletkasa мäд воэ рýrigen.

Taja велöдчан во dolzen setnä vyl gýryş vermämjas kulturnäj revoluciј front výly, vyl gýryş vermämjas politexničeskäj skola sträitam.

Med vädti vyl велöдчан во dolzen setnä véladan da vospitajtan kaestvo kypädem, setnä kolana prof. tæxniç. kusan da tædanlun, vyl kadrlı narodnäj ovimässan predjavlajtäm trebovanñä seti.

Tajä, vyl велöдчан voль puktäm mogjassä olämä përtäm, zonnas zavisitä as kadän vyl велöдчан во kezla lëşedçem.

Jul 3-d lunšan, şençabr 1-oj lun-3 nuadşevvesojuznäj smotr vyl vo kezla lëşedçem.

Sär mogän smotr nuadäm puktässä präverka partijalısh da pravitełstvolısh skolajas jyls zuämjas olämä përtäm.

Smotr pukta asılıs mogän, vojtärs velödau jukädjaslısh da skolajaslısh, bura da as kadä vyl велöдчан во kätzä lëşedçem setnä konkretnäj otsäg.

Smotr vkluçajtäm ispolkom berdsä kult.-massävëj şekcijas, RKIKK, da stav provforganizacijas. Smotr kolä vkluçajtäm stav vojtärs véladan jukädjaslısh da rävpros jukädjaslısh.

Smotr nuadäm zavoditsigän kolä dobitcynä med velödchanc vo zavodittäm ez kol ni eti VKP (b) komitet, ispolkom, mestkom, kolxoz pravlenñä, skolajaslısh vyl vo kezla lëşedçem obsudittäg da prakticeskäj otsäg şettäg.

SMOTRLÄN KONKRETNÄJ MOGJAC:

1) Präveritp skolajaslısh materialnäj baza lëşedä, skola zdannäjas sträitäm da remontirujtäm.

2) Präveritp kueoma munä véladan jukädjaslıen

uchebno-metodicskäj iz lëşedäm, (programmajas, uchevnikjas, uçiteljasas pravilnäja rasstanovitäm, tom velödysjaslısh otsäg setäm) partija suimjas seti.

3) Präveritp kueoma përtçenä olämä partija da pravitełstvolen suämjas, uçiteljtsls materialno-pravoväj polozenñä burmädem jyls (kvartirajas lëşedäm, snabzeñä i s. v.)

4) Präveiitp, kzyi munä iz perestroitäm part. proforganizacijasyp véladan jukädjasyp, rajonnyäj zveno jomädem shogys, jedinonaçaije da disciplina véladan uçrezdeñäjasyp jomädem mogys, uchevno-pe dagagiçeskäj personal i velödçjasas bur kaestvennäj pokazateljas vësna vermaşem vyl kypädem mogys.

5) Präveritp kzyi munä skolajas snabzaítäm uchevnikjasen da uchevnäj posobiyeon 1933-34 velödchanc vo kezla.

6) Torjän vidlavny, kzyi munä vyl vo kezla lëşedçem, kolxozjasyp.

Partijnäj, komsomołskäj, se vetskäj da proforganizacijasyp, rab. şelkorjaslısh da stav kult frontvysa uzałşjaslısh rytys-

täm-pyr-zä vkluçitçyp vojevaja vyl velödchanc vo kezla lëşedçem vidlałan smotra.

Vyl velödchanc vo zavodittäm kolä eti tälş. Kolänuadny eea kadsä vojevaja, udarnäja vyl velödchanc vo kezla lëşedçem.

Vojtärs velödchanc Udora rajonuvsä jukäd rajpros, rajispolkom, rajkom VKP(b) da "Vyl lujäd" gazet vkluçitçisyp vsesojuznäj smotra. Meşaçnik rajon paşa nuadş avgust 1 lunşan da şençabr 1 lunäz. Velödchanc vo zavoditcyläz tajä meşaçnikä şelsävetjaslısh kolä zikäz estädnä lëşedçana usjaz skolaj, askadä velödäm zavoditp uslovije setäm vësna. Kolä stav professioñalnäj, xozajstvennäj organizacijasyp, kolxozjasyp vkluçitçyp vsesojuznäj smotrañäj meşaçnikä, boştnä as vyl körkätnäj usjas skolaj ot säg setau izyp.

Koram obsudirny taja svedçem stav organitatsijasyp da setnä konkretnäj suämjas as izlyş tajä meşaçnik dylji. Ne eti uzałş jort meşaçnikä vkluçitçyläg, setav stav uslovije skolajasyp şençab 1 lunşan kutçışyp velödchanc da vospitajtan izlyş kaestvo kypädem.

DOLONIN.

КОЛХОЗНОЈ МУЈАС ВЫЛÖ САДЫТОМА АССЫС КАПУСТА да НАРТОПЕЛ

ЖЕРТЫМДИН. ГОРДА колхозын щötüyödyse dondzov Gr. Baq. jort, ötlävin dondzova M. P. ac böllanany, kytchö pravleñño kolbma mu massivä kapusta saditöm vylo, bostasny da saditasci asasyñis kapusta da kartopnel, borti lois ceshom tor, myj kolxoznoj kapusta rassada loi kolöma sadittög, parnikö. Taşdom faktjaköd pravleññoja juralys Pügulän jort olo mireni, merajas nekushom oz

prizmajt sys vësna, myj setçoma kulaq vlijanñö ulö da mykod pöraas juymys vësna oz adäv myj karöb lok torjasys kolxozas. Щöt nyödyse dondzov G. B. nekushom osnovanjetöt codtalö aslys trudodenjäc i s. v.

Rajzolys topida kolö viziöldlyny taşdom torjasys vylo da shunu vesciy kib vermöny-ö na ja pukavny kolxoz rukovodstwoyn.

"КОЛХОЗНЫКЯС".

ГІЛОС УЖ ПЫДАГІ — ВІНА СУЛІЕЯ ДОРЫН 62

Mukhtysa kolxozyn jyl 25-öd luno völä naznachitöma obšeje olosujtchan loun — тырмана кörüm baza sozdaítom vësna da eköt lysi codtöm ponda.

Gilosujtchan loun bergrödchic juan luno, kolhozsa juralysc vekjys Fedorov A. Iw. Korovin V. N. Korovin Iw. N. da ximartelyn juralys Fedo-

rov F. Gr. med-bys vësny nyrnyödyseñi yijkid ujas, organizujtyn kolxoznikjasöc körüm vësna tyshasny, organizujtisny juym, nały vekod körüm ekötly sozdaítom. Kolxozca собрањño koras ta ja jortjaslys kib dyro kutasny taşdoma užawny da požö-ö vozö vidiçisny nalys už. "TROJKA".

ОППОРТУНІСТ МӨВП ЖУГДА МОН КЫПДАМ БОЛЕСПОСОБНОГТ ПРОФ- СОУЗНЫКЈАСЛЫГ ХОЗ.-ГОСУДАРСТВЕННОЙ МОГЛАСВОСНА ТЫШКАГӨМҮН

Райком да Райпрофсовет пъленумјаслы селам победиј рапортјас

Профсојузникјас Удораин колхоз-
ныкјаскод да ёткаолюо ужалюо вор-
мѣстчюо војтыркод ударнікјаскод не
ётпир петкодлесни асыныс геро-
скод уж көнъжественно полїтическод за-
давјас оломо пуртомуын; којмод во
Удора күтө гоѓд зиамја ворзин вор-
ледомын муномын. Таво Сталін по-
кох дырји вишта петкодлесни асыныс
геројство тора участок асын:
Уставачергаса колхозник ас, Кослан
ж/п, Пысса, Слобода да мукод ае-
сопунктјас. Лыффисони воли 400
ударник вор ужин.

Көн партијадон рајком індыха с
Сталін походса темпассо вуждомын
кылодчан уж выл юй ёд бид участок
еа ло вуждома, торја премерјас:
кор Лоптуга юые орл запаш Устав-
ачергаса колхозникјас кымынкод сут
ки еа ворзини, ыжыд желанкыбыс
да ворзини колхозник асбон ёті кер-
кытни еа мези, Галевлон брігада
21 мортас заводо сдајти да бор
гортас локти юи 7-д лун. Логинов-
лон брігада (Маке. Горкеј колхозы)
мај 13-д лун ёд помадис пур асбон Пу-
литов станын да заводо воншом бор-
рын воо юи 1-д лун. Таја ётка бур
премерјесе еа ло вуждома бид
брігадао. Соудоговорасын воли об-
хватитома 80% гоѓоркылодчомыјас. с.
но прѣверкассу нубома шогмытомуа,
та күзә уна брігададон соудогово-
рыс мунис „НА НЕТ“.

Профорганизаторјас көн воли бри-
гадајасын (кулак-зажит. ётдор) во-
накод учрабочкомјас да рабочком
јитод күттөн понда часто панидао
на пышкын колом мөвпас (кво-
тим). Сојузас кылодчомын премитес
ны участок е, ужалесни профсојузник-
јас 387 лун, но зев лока воли пук-
томуа күттобслуживани, лубој раб-
очкомлыс, МК да группомса юралыс
јаслыс тау күлдемчомын, висталас сымында морт
мизан сојузаси воли, а мыж наја сен
вочини сијо ынном оз тод.

Талуңа лун кежлә воншома заво-
дод 65% вор. Август 1-д лун кеж-
лә рајком ВКП(б) шүс петни 150
морт колхозник да ётка олышы, 20
профсојузникы и основном сдајти
вороб заводы. Мизан дои петтома
колхозник да ёткаолюо піво 105
морт. профсојузникјас 7 морт (мед-
борын кысой Кослан). Кывјон ста-
вши мі ёдбажык кылодчом шиттодны
да десло ворзин тик мөдтор. ТКР со-
јузас воли коло петни 3 морталы
кылодчан уж выл, си піво ез пет

кібі. Пормалюо выфелітома бо Ло-
гиновс, коди шуд: „мыжыс мені на
кажданнынды“. Логинов мөвп орті бор-
кото „прощатчи волю оветкод“,
группомса секретар Селіванов В. ас-
со пункто етиец божиен, ме безеіл-
ю, ти ызы күжанынды сілі і вөчо.

Абу-жо буржык мілан уборочиј
кампанияд волын участіја прімітом
проф ојузлон.

Кызіл пунктомуа финансовој профді-
шілміна?

1933 во выл ю шленской вачос вы-
полнітан планын воли 16179 шајт
первоја вожыною 8500 шајт, вы-
полнітома 5520 шајт ім 64%, торја
профработникјас из адзыны асыс
шленссо 10 толыбон, мөдкө унаён
шленской визносю візбони места вы-
лын, комаодровкао ветлыны да уж-
дан выл. Таись тыйдало мыж сојуз-
ној дисциплінада основыс пунктомуа
о булатија шленской визос мын-
томуа.

Күштіма ордјысны торја сојузас
профсојузной ужин да быдлуня про-
извествений ужин? Вөрдорын ужа-
льюяслон воли 75 соудоговор, ун-
жыкыс на піво формалюо да раб-
прослон 23 ячееканы. Мукод со-
јузас кылодчомы тијо торсоп пуста-
кын.

Күштіма уж пунктомуа профсојузлон
затом раздомын?

Унжык профсојузникыс кө да кол-
хозникыс тікісінін затомо то сијо из
на вистав, мыж мі обеспечитім массо
вөј уж пунктомуа партијалыс мог, а
куштіма мілан раздома ёткаолюо
півсүн? Кор Комі област паста вы-
полнітома 0% сајо. Удора выполні-
томуа 74%. Таја пішта вистало мі-
ланло ужалюо 103 півсүн тораюм.

Сулалан могјас профсојузас ворзин.

Коло бо евој программаин лоны
райком ВКП(б)-лон шыбодчом проф-
сојузас дин. Сплав оні угроza улын,
мизан быт коло добитчыны 170 морт
тоз, на піво 20 профсојузник да
основном помавны кылодчан уж ав-
густ 1 лун.

Мизан коло обслуживаты уборочиј кам-
панияд бид профсојузник прікрапітома
түшімкод торја участок массобој уж
нубом выл кыв күттім. Түрүн да
наң уберітім основном помавны ав-
густ 25 лун кежлә.

Кыз кемор коло бостчыны подго-

тотітельнод уж нубомын ворледан уж
33-34 во выл, бараж стрійтім, туј
вочомын, ларокјас да гоѓд пе-
люсјас оборудујтомын да договорја-

сөн обхватитын бид дељника тыр-
мод план серві і быт коло онисаң-
жо добитчыны сквозні хазрасчетнод
брігадајас організујты, медым сен-
табр 1-д лун ёд став ужалюо јзыс-
кын воли ворын.

Профсојузной фінплан выполнітом
выл ю шленской визос мынтомын ав-
густ 5 д лунсан 15-д лун ёд вочин
покод бид профблет прікрапітома,
добитчыны 7 толысса план выполні-
тому.

Зајом раздомын коло пішта бо-
сыны сбылыс, код выл ю бид проф-
сојузникы пунктомуы мог раздомын
зајом 50 шајтию не ешажык, опре-
деленчнод количествојас прікрапітомын
медым август 15 лун кежлә вермі
асынным план выполнітны 100%.

Медым тајд III кварт. выполнітны
выл налог лоны первој ініциаторја-
сөн профсојузникјасы, мынтыны
100% та 0 кварталын во гоѓорса
план да буқсрујты борб количы-
жасөс.

Важдомы терпентін віјодан план
выполнітому сентабр 1 лун кежлә
80% во гоѓорса план выл.

Тајо основной торјас выл массоб
мобілізуетімён ем нафса петни про-
рываис. Рајком ВКП(б) веќкодлом
улын Удораса ужалыс ёз добитчы-
ны вермомјас да сетасны рапорт ас
вермом күзаныс рајком да РПС пле-
нумјаслы.

Райпрофсовет — ГЧЕВ.

І У О Р

Сереговын сентабр 1 лунсан во-
бод Комі педагогической інституту го-
твітітан курсас. Курс выл бостобны
17 ареан 34 арз. Пырғон требует
чо тодом ШКМ программа серві Зе-
явленчнёјас сеїт коло пунктомуы до-
кументјас: 1) анкета заверітімён, 2)
школа помлодм јыны ескінанпас,
3) арлыд ылыс, 4) зонкіздаун күз-
та, 5) соцположение да прохож-
дениёис да ужаланынс отзыв. Нуж-
дајущејас лоб обеспечитома сте-
пендијлон да общежитіејон.

Шыбодчомјас да документјас ыс-
тыны коло термасбомын РОНО-б, кы-
тойн лоас відлалома да сетома коман-
дировка.

РОНО.



Отв. редактор П. Закаров.